Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2026/1548

2026 7 7

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2026/1548

2026 m. birželio 8 d.

dėl San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo (2025–2029 m.) sudarymo Sąjungos vardu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punkto v papunkčiu ir į jos 218 straipsnio 7 punktą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

(1) Pagal Tarybos sprendimą (ES) (ES) 2025/2139 ([1]) San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolas (2025–2029 m.) (toliau – Protokolas) pasirašytas 2025 m. spalio 6 d., su sąlyga, kad jis bus vėliau sudarytas;

(2) Protokolo tikslas – sudaryti sąlygas Sąjungos laivams vykdyti žvejybos veiklą San Tomė ir Prinsipės žvejybos zonoje ir suteikti galimybę Sąjungai ir San Tomė ir Prinsipeiglaudžiau bendradarbiauti siekiant plėtoti tausios žuvininkystės politiką, skatinti atsakingą žvejybos išteklių naudojimą San Tomė ir Prinsipės žvejybos zonoje ir Atlanto vandenyne ir prisidėti prie deramų darbo sąlygų įtvirtinimo žuvininkystės sektoriuje.

(3) šis Protokolas turėtų būti patvirtintas Sąjungos vardu;

(4) San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo ([2]) (toliau – Susitarimas) 9 straipsniu įsteigiamas jungtinis komitetas (toliau – jungtinis komitetas), atsakingas už Susitarimo ir jo įgyvendinimo protokolų taikymo stebėseną. Be to, jungtinis komitetas gali patvirtinti tam tikrus įgyvendinimo protokolų pakeitimus. Siekiant palengvinti Protokolo pakeitimų tvirtinimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai laikantis tam tikrų su turiniu ir šio sprendimo priede pateikta forma susijusių sąlygų tuos pakeitimus tvirtinti Sąjungos vardu pagal supaprastintą procedūrą;

(5) Taryba turėtų nustatyti Sąjungos poziciją dėl siūlomų Protokolo pakeitimų. Siūlomi Protokolo pakeitimai patvirtinami, išskyrus atvejus, kai prieštarauja valstybių narių blokuojanti mažuma pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 4 dalį;

(6) Kadangi Protokolas galioja ilgiau nei vienus finansinius metus, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 ([3]) 112 straipsnio 2 dalį su juo susiję biudžetiniai įsipareigojimai gali būti suskirstyti į metinius mokėjimus Protokolo galiojimo laikotarpiu.

([1]) 2025 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas (ES) 2025/2139 dėl San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo (2025–2029 m.) pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L, 2025/2139, 2025 10 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2139/oj).
([2]) OL L 205 2007 8 7, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2007/894/oj.
([3]) 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

(7) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 ([4]) 42 straipsnio 1 dalimi, buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę 2025 m. rugpjūčio 20 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolas (2025–2029 m.) (toliau – Protokolas).

2 straipsnis

Remiantis šio sprendimo priede išdėstytomis nuostatomis ir sąlygomis, Komisija yra įgaliota Sąjungos vardu patvirtinti jungtinio komiteto, įsteigto remiantis Susitarimo 9 straipsniu, priimtus Protokolo pakeitimus.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo priėmimo ([5]).

Priimta Liuksemburge 2026 m. birželio 8 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. VAFEADES

([4]) 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

([5]) Protokolo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.

PRIEDAS

Jungtinio komiteto priimamų Protokolo pakeitimų tvirtinimo procedūra

1. Kai jungtinio komiteto prašoma priimti Protokolo pakeitimus pagal jo 16 straipsnio 2 dalį, Komisijai suteikiami įgaliojimai vesti derybas su San Tomė ir Prinsipės Vyriausybe ir prireikus, laikantis šio priedo 3 punkto, Sąjungos vardu patvirtinti siūlomus Protokolo pakeitimus, susijusius su:

   a) žvejybos galimybių peržiūra taikant Protokolo 5 straipsnio 2 dalį, 9 straipsnio 1 dalį ir 10 straipsnio 2 dalį ir atitinkamai Protokolo 6 straipsnio 2 dalies a punkte nurodyto finansinio įnašo peržiūra;

   b) paramos sektoriui teikimo tvarka, nurodyta Protokolo 7 straipsnyje;

   c) Sąjungos laivų žvejybos veiklos vykdymo techninėmis sąlygomis ir tvarka;

   d) Protokolo 15 straipsnio 4 dalyje numatytomis papildomomis asmens duomenų apsaugos priemonėmis.

2. Komisija užtikrina, kad patvirtinimas Sąjungos vardu:

   a) atitiktų bendros žuvininkystės politikos tikslus;

   b) arba būtų suderinamas su regioninių žvejybos valdymo organizacijų priimtomis atitinkamomis taisyklėmis ir juo būtų atsižvelgta į pakrantės valstybių bendrai vykdomą valdymą;

   c) būtų atliekamas atsižvelgiant į Komisijai pateiktą naujausią statistinę, biologinę ir kitą susijusią informaciją.

3. Tuo tikslu ir remdamosi 2 dalies c punkte nurodyta informacija, Komisijos tarnybos, likus pakankamai laiko iki atitinkamo jungtinio komiteto posėdžio, perduoda Tarybai arba jos parengiamiesiems organams apsvarstyti ir patvirtinti dokumentą, kuriame išsamiai išdėstyta siūloma Sąjungos pozicija (toliau – parengiamasis dokumentas).

4. Parengiamajame dokumente išdėstyta siūloma Sąjungos pozicija laikoma patvirtinta, nebent Tarybos parengiamojo organo posėdyje arba per dvidešimt dienų nuo parengiamojo dokumento gavimo, priklausomai nuo to, kuri data pirmesnė, blokuojančią mažumą Taryboje, nurodytą Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 4 dalyje, atitinkantis valstybių narių skaičius pareiškia prieštaravimą. Jei blokuojamoji mažuma pareiškia prieštaravimą, klausimas perduodamas spręsti Tarybai.

5. Jei paskesniuose jungtinio komiteto susitikimuose, įskaitant susitikimus vietoje, susitarimo pasiekti nepavyksta, klausimas vėl perduodamas Tarybai 2–4 punktuose nustatyta tvarka, kad nustatant ES poziciją būtų atsižvelgta į naujus veiksnius.

6. Komisijos prašoma tinkamu laiku imtis visų priemonių, kurios būtinos tolesniems veiksmams, susijusiems su jungtinio komiteto sprendimu, atlikti, be kita ko, atitinkamais atvejais paskelbti atitinkamą sprendimą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ir pateikti visus pasiūlymus, kurie būtini tam sprendimui įgyvendinti.

7. Pozicija, kurios Sąjunga turi laikytis jungtiniame komitete dėl klausimų, kurie nėra susiję su Protokolo pakeitimais vadovaujantis Protokolo 16 straipsnio 2 dalimi, patvirtinama laikantis Sutarčių ir įtvirtintos darbo praktikos.